# श्रीमद् भगवद् गीता

# Śrīmad Bha-ga-vad Gī-tā Chapter 2 Verses 19 - 36

ॐ हरिः ॐ om hariḥ om

श्री गुरुभ्यो नमः śrī gu-ru-bhyo na-maḥ

हरिः ॐ hariḥ om

ॐ श्री कृष्णपरमात्मने नमः om śrī kṛṣ-ṇa-pa-ra-māt-ma-ne namaḥ

श्रीमद् भगवद् गीता śrīmad bha-ga-vad gī-tā

अथ द्वितीयोऽध्यायः। a-tha dvi-tī-yo'dhyā-yaḥ।

साङ्ख्ययोगः। sāṅ-khya-yo-gaḥ |

य एनं वेत्ति हन्तारं ya enam vet-ti han-tā-ram

यश्चेनं मन्यते हतम् yaś-cai-nam manya-te ha-tam

उभौ तौ न विजानीतः u-bhau tau na vi-jā-nī-taḥ

नायं हन्ति न हन्यते nā-yaṁ han-ti na han-ya-te

|| 7-89 || || 2-19||

## Meaning:

He who takes the Self to be the slayer and he who thinks He is slain; neither of them knows. He slays not, nor is He is slain.

न जायते म्रियते वा कदाचित् na jā-ya-te mri-ya-te vā ka-dā-cit नायं भूत्वा भिवता वा न भूयः। nā-yaṁ bhūt-vā bha-vi-tā vā na bhū-yaḥ। अजो नित्यः शाश्वतोऽयं पुराणः ajo nit-yaḥ śāś-vato'yaṁ pu-rā-ṇaḥ न हन्यते हन्यमाने शरीरे na han-ya-te han-ya-mā-ne śa-rī-re ॥ २-२०॥

#### Meaning:

He is not born, nor does He ever die; after having been, He again ceases not to be; Unborn, Eternal, Changeless and Ancient, He is not killed when the body is killed.

वेदाविनाशिनं नित्यं	ve-dā-vi-nā-śi-naṁ nit-yaṁ	
य एनमजमव्ययम्।	ya enam-ajam-av-ya-yam l	
कथं स पुरुषः पार्थ	ka-tham sa pu-ru-ṣaḥ pār-tha	
कं घातयति हन्ति कम्	kaṁ ghā-ta-ya-ti han-ti kam	
॥ २-२१	II	2-21

#### Meaning:

Whosoever knows Him to be Indestructible, Eternal, Unborn, and Inexhaustible, how can that man slay O Partha, or cause others to be slain?

श्रीमद् भगवद् गीता Śrīmad Bha-ga-vad Gī-tā
--

Chapter 2 Verses 19 - 36

वासांसि जीर्णानि यथा विहाय नवानि गृह्णाति नरोऽपराणि । तथा शरीराणि विहाय जीर्णानि अन्यानि संयाति नवानि देही

vā-sām-si jīr-ṇā-ni ya-thā vi-hā-ya na-vā-ni gṛh-ṇā-ti na-ro'pa-rā-ṇi l ta-thā śa-rī-rā-ṇi vi-hā-ya jīr-ṇā-ni l an-yā-ni sam-yā-ti na-vā-ni de-hī

#### Meaning:

Just as a man casts off his worn-out clothes and puts on new ones, so also the embodied-Self casts off its worn-out bodies and enters other which are new.

नैनं छिन्दन्ति शस्त्राणि nai-nam chin-dan-ti śas-trā-ņi

नैनं दहित पावकः। nai-nam da-ha-ti pā-va-kaḥ।

न चैनं क्लेदयन्त्यापः na cai-nam kle-da-yant-yā-paḥ

न शोषयति मारुतः na śo-ṣa-ya-ti mā-ru-taḥ

## Meaning:

Weapons cleave It not, fire burns It not, water moistens It not, wind dries It not.

श्रीमद् भगवद् गीता	Śrīmad Bha-ga-vad Gī-tā	Chapter 2 Verses 19 - 36

अच्छेद्योऽयमदाह्योऽयम् ac-ched-yo'ya-ma-dāh-yo'yam

अक्केद्योऽशोष्य एव च। akled-yo'śoṣ-ya eva ca |

नित्यः सर्वगतः स्थाणुः nit-yaḥ sar-va-ga-taḥ sthā-ṇuḥ

अचलोऽयं सनातनः aca-lo'yam sa-nā-ta-naḥ

II **२-२४** II

#### Meaning:

This Self cannot be cut, nor burnt, nor moistened, nor dried up. It is eternal, all-pervading, stable, immovable and ancient.

अव्यक्तोऽयमचिन्त्योऽयम् av-yak-to'yam-acint-yo'yam

अविकार्योऽयमुच्यते । avi-kār-yo'yam-uc-ya-te ।

तस्मादेवं विदित्वेनं tas-mā-de-vam vi-dit-vai-nam

नानुशोचितुमहींस nā-nu-śo-ci-tum-ar-ha-si

॥ २-२५॥ ॥ २-25॥

#### Meaning:

This (Self) is said to be Unmanifest, Unthinkable and Unchangeable. Therefore, knowing This to be such, you should not grieve.

अथ चैनं नित्यजातं	a-tha cai-naṁ nit-ya-jā-taṁ
नित्यं वा मन्यसे मृतम्।	nit-yaṁ vā manya-se mṛ-tam l
तथापि त्वं महाबाहो	ta-thā-pi tvaṁ ma-hā-bā-ho
नैनं शोचितुमहिंस	nai-naṁ śo-ci-tum-ar-ha-si

II **२-२६** II

Chapter 2 Verses 19 - 36

# Meaning:

श्रीमदु भगवदु गीता

But even if you of Him as being constantly born and constantly dying, even then, O mighty-armed, you should not grieve

जातस्य हि ध्रुवो मृत्युः jā-tas-ya hi dhru-vo mṛt-yuḥ ध्रुवं जन्म मृतस्य च। dhru-vaṁ jan-ma mṛt-asya ca। तस्मादपरिहार्येऽर्थे tas-mā-da-pa-ri-hār-ye'r-the na tvaṁ śo-ci-tum-ar-ha-si

#### Meaning:

Indeed, certain is death for the born, and certain is birth for the dead; therefore, over the inevitable, you should not grieve.

अव्यक्तादीनि भूतानि	av-yak-tā-dī-ni bhū-tā-ni	
व्यक्तमध्यानि भारत।	vyak-ta-madh-yā-ni bhā-ra-ta	
अव्यक्तनिधनान्येव	av-yak-ta-ni-dha-nān-ye-va	
तत्र का परिदेवना	tat-ra kā pari-de-va-nā	
॥ २-	२८ ॥	2-28

Chapter 2 Verses 19 - 36

## Meaning:

श्रीमदु भगवदु गीता

Beings are Unmanifest in the beginning, and Unmanifest again in their end seem to be manifest in the middle, O Bharata. What then is there to grieve about?

, , ,	
आश्चर्यवत्पश्यति कश्चिदेनम्	āś-carya-vat-paś-ya-ti kaś-ci-de-nam
आश्चर्यवद्वदति तथेव चान्यः।	āś-carya-vad-va-da-ti ta-thai-va cān-yaḥ
आश्चर्यवचेनमन्यः शृणोति	āś-carya-vac-cai-nam-an-yaḥ śṛ-ṇo-ti
श्रुत्वाप्येनं वेद न चैव कश्चित्	śrut-vāp-ye-nam veda na cai-va kaś-cit 📙
॥ २-२९	3.II 2-2911

# Meaning:

One sees This as a wonder; another speaks of This as a wonder; another hears of This as a wonder; yet, having none understands This at all!

देही नित्यमवध्योऽयं	de-hī nit-yam-avadh-yo'-yaṁ	
देहे सर्वस्य भारत।	de-he sar-vas-ya bhā-ra-ta l	
तस्मात्सर्वाणि भूतानि	tas-māt-sar-vā-ņi bhū-tā-ni	
न त्वं शोचितुमर्हीस	na tvam śo-ci-tum-ar-ha-si	
॥ २-३	o	2-30

Chapter 2 Verses 19 - 36

Śrīmad Bha-ga-vad Gī-tā

## Meaning:

श्रीमद् भगवद् गीता

This - the Indweller in the body of everyone is ever indestructible, O Bharata; and, therefore, you should not grieve for any creature.

स्वधर्ममपि चावेक्ष्य	sva-dhar-ma-ma-pi cā-vekṣ-ya
न विकम्पितुमर्हिस ।	na vi-kam-pi-tum-ar-ha-si
धम्यांद्धि युद्धाच्छ्रेयोऽन्यत्	dharm-yād-dhi yud-dhāc-chre-yo'n-yat
क्षत्रियस्य न विद्यते	kṣat-ri-yas-ya na vid-ya-te
॥ २-३१	

#### Meaning:

Further, looking at thine own duty thou ought not to waver, for there is nothing higher for a KSHATRIYA than a righteous war.

_		
यदृच्छया चोपपन्नं	ya-dṛc-cha-yā co-pa-pan-naṁ	
स्वर्गद्वारमपावृतम् ।	svar-ga-dvā-ram-apā-vṛ-tam	
सुखिनः क्षत्रियाः पार्थ	su-khi-naḥ kṣat-ri-yāḥ pār-tha	
लभन्ते युद्धमीदृशम्	la-bhan-te yud-dham-ī-dṛ-śam	
	॥ २-३२ ॥	2-32

Chapter 2 Verses 19 - 36

Śrīmad Bha-ga-vad Gī-tā

# Meaning:

श्रीमद् भगवद् गीता

Happy indeed are the KSHATRIYAS, O Partha, who are called to fight in such a battle, that comes of itself as an open door to heaven.

अथ चेत्त्वमिमं धर्म्यं	a-tha cet-tvam-imam dharm-yam
संग्रामं न करिष्यसि ।	saṅ-grā-maṁ na ka-riṣ-ya-si l
ततः स्वधर्मं कीर्तिं च	ta-taḥ sva-dhar-maṁ kīr-tiṁ ca
हित्वा पापमवाप्स्यसि	hit-vā pā-pam-avāps-ya-si
Į	<b>२-३३ ॥</b>

# Meaning:

But if you will not fight this righteous war, then having abandoned your own duty and fame, you shall incur sin.

अकीर्तिं चापि भूतानि	a-kīr-tim cā-pi bhū-tāni
कथयिष्यन्ति तेऽव्ययाम्।	ka-tha-yiṣ-yan-ti te'v-ya-yām l
सम्भावितस्य चाकीर्तिः	sam-bhā-vi-tas-ya cā-kīr-tiḥ
मरणादतिरिच्यते	ma-ra-ṇād-ati-ric-ya-te

Chapter 2 Verses 19 - 36

# Meaning:

श्रीमदु भगवदु गीता

People too, will recount your everlasting dishonor; and to the one who has been honored, dishonor is more than death.

भयाद्रणादुपरतं bha-yād-ra-ṇād-upa-ra-tam
मंस्यन्ते त्वां महारथाः। mams-yante tvām ma-hā-ra-thāḥ।
येषां च त्वं बहुमतः ye-ṣām ca tvam ba-hu-ma-taḥ
भूत्वा यास्यसि लाघवम् bhūt-vā yās-ya-si lā-gha-vam

# Meaning:

The great battalion commanders will think that you have withdrawn from the battle through fear; and you will be looked down upon by those who had thought much of you and your heroism in the past.

अवाच्यवादांश्च बहून्	avāc-ya-vā-dāṁś-ca ba-hūn
वदिष्यन्ति तवाहिताः।	va-diṣ-yan-ti ta-vā-hi-tāḥ
निन्दन्तस्तव सामर्थ्यं	nin-dan-tas-ta-va sā-marth-yam
ततो दुःखतरं नु किम्	ta-to duḥ-kha-ta-ram nu kim

II **२-३६** II

Chapter 2 Verses 19 - 36

# Meaning:

श्रीमद् भगवद् गीता

And many unspeakable words will your enemies speak caviling about your powers. What can be more painful than this?

ॐ तत्सत्	om tat-sat
इति श्रीमद्भगवद्गीतासु	iti śrīmad-bhaga-vad-gī-tā-su
उपनिषत्सु	upa-ni-ṣat-su
ब्रह्मविद्यायां	brahma-vid-yā-yāṁ
योगशास्त्रे	yoga-śās-tre
श्रीकृष्णार्जुनसंवादे	śrī-kṛṣ-ṇār-juna-saṁ-vā-de
साङ्ख्य योगो नाम	sāṅ-khya yo-go nā-ma
द्वितीयोऽध्यायः।	dvi-tī-yo'dhyā-yaḥ
ॐ हरिःॐ	om hariḥ om
श्री गुरुभ्यो नमः	śrī guru-bhyo namaḥ
हरिः ॐ	hariḥ om